

**ARRETE ROYAL DU 4 FEVRIER  
2010 PORTANT DIVERSES  
MODIFICATIONS A LA REGLE-  
MENTATION CONCERNANT LE  
PERSONNEL ADMINISTRATIF ET  
LE PERSONNEL TECHNIQUE DES  
ETABLISSEMENTS SCIENTIFI-  
QUES FEDERAUX**

**KONINLIJK BESLUIT VAN 4 FE-  
BRUARI 2010 HOUDENDE DI-  
VERSE WIJZIGINGEN AAN DE  
REGELGEVING BETREFFENDE HET  
ADMINISTRATIEF EN TECHNISCH  
PERSONEEL VAN DE FEDERALE  
WETENSCHAPPELIJKE INSTEL-  
LINGEN**

ARRETE(S) MODIFICATIF(S)	WIJZIGEND(E) BESLUIT(EN)
1.	1.
<b>COORDINATION OFFICIEUSE</b>	<b>OFFICIEUZE COORDINATIE</b>

**CHAPITRE I.-** Modification de l'arrêté royal du 8 juillet 2004 portant diverses modifications à la réglementation relative au personnel adjoint à la recherche et au personnel de gestion des établissements scientifiques fédéraux

**CHAPITRE II.-** Modification de l'arrêté royal du 1er février 2006 portant diverses modifications à la réglementation concernant le personnel administratif et le personnel technique des établissements scientifiques fédéraux et l'intégration des grades spécifiques de niveau 1 du personnel administratif et technique des établissements scientifiques fédéraux à la carrière du niveau A du personnel de l'Etat

**HOOFDSTUK I. -** Wijzigingen aan het koninklijk besluit van 8 juli 2004 houdende diverse wijzigingen aan de regelgeving betreffende het toegevoegd vorsingspersoneel en het beheerspersoneel van de federale wetenschappelijke instellingen

**HOOFDSTUK II. -** Wijzigingen aan het koninklijk besluit van 1 februari 2006 houdende diverse wijzigingen aan de regelgeving betreffende het administratief en technisch personeel van de federale wetenschappelijke instellingen en de integratie van de bijzondere graden van niveau 1 van het administratief en technisch personeel van de federale wetenschappelijke instellingen naar de nieuwe loopbaan van niveau A van het Rijkspersoneel

**CHAPITRE III. - Dispositions  
transitoires**

**Art.10.-**

Les références à l'article 226 de l'arrêté royal du 5 septembre 2002 portant réforme de la carrière de certains agents des administrations de l'Etat, dans le Chapitre III de l'arrêté royal du 7 juin 2007 portant modification de diverses dispositions réglementaires relatives à la carrière, doivent être lues comme des références à l'article 38 de l'arrêté royal du 8 juillet 2004 portant diverses modifications à la réglementation relative au personnel adjoint à la recherche et au personnel de gestion des établissements scientifiques fédéraux.

**Art.11.-**

Le présent arrêté produit ses effets le 1er décembre 2004, à l'exception des articles 1er, 2 et 3, qui produisent leurs effets le 1er octobre 2002, et de l'article 10 qui produit ses effets le 1er janvier 2007.

**Art.12.-**

Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

**HOOFDSTUK III.- Overgangsbepalingen**

**Art.10.-**

De verwijzingen naar artikel 226 van het koninklijk besluit van 5 september 2002 houdende hervorming van de loopbaan van sommige ambtenaren in de Rijksbesturen, in Hoofdstuk III van het koninklijk besluit van 7 juni 2007 houdende wijziging van verscheidene reglementaire bepalingen betreffende de loopbaan, dienen gelezen te worden als verwijzingen naar artikel 38 van het koninklijk besluit van 8 juli 2004 houdende diverse wijzigingen aan de regelgeving betreffende het toegevoegd vorsingspersoneel en het beheerspersoneel van de federale wetenschappelijke instellingen.

**Art.11.-**

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 2004, met uitzondering van de artikelen 1, 2 en 3, die uitwerking hebben met ingang van 1 oktober 2002 en artikel 10 dat uitwerking heeft met ingang van op 1 januari 2007.

**Art.12.-**

Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.